

SINCLAIR PRIMING TOOL - SINCLAIR INTERNATIONAL STAINLESS STEEL PRIMING TOOL

The Sinclair Priming Tool is one of the finest tools we manufacture. Handloaders around the world have told us "this is the best priming tool in the world". The Sinclair Priming Tool is manufactured from the finest materials available. The main body, head, and punch housings are all made of stainless steel, the handle is machined from aircraft grade aluminum, and the pins and pushrod are hardened. These materials insure the owner a lifetime of trouble-free use. The Sinclair Priming Tool comes complete with housings and punches for both large and small primers. The tool head utilizes Sinclair Priming Tool Shellholders and locks the case head square to the priming punch. The leverage of the tool is outstanding, yet extremely sensitive so you can feel the primer entering the primer pocket and bottoming out. Our tool is made for single feeding of primers. Our tool is expensive but made with consideration for quality and to provide the user with a well-made tool that will last a lifetime and more. There are no plastic parts to wear or break. Shellholders purchased separately.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL STAINLESS STEEL PRIMING TOOL
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749007603
- Mfr. No.:
- Cartridge: -
- Delivery weight: 0.386kg
- UPC: 050806110861

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sinclair Priming Tool Sicherheitsanleitung](#)
- [English: Sinclair Priming Tool Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Cebado Sinclair](#)
- [Français: Guide de sécurité pour l'outil de amorçage Sinclair](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Sinclair Priming Tool](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Narzędzia do Ładowania Sinclair](#)
- [Suomi: Sinclair Priming Tool Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Sinclair Priming Tool Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: Návod k bezpečnosti pro priming nástroj Sinclair](#)

Sinclair Priming Tool Sicherheitsanleitung

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das Sinclair Priming Tool entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um die sichere und effektive Nutzung des Werkzeugs zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle immer sicher, dass das Sinclair Priming Tool gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Halte das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Werkzeug vor jeder Verwendung, um sicherzustellen, dass es sich in gutem Zustand befindet.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Halte dich über Sicherheitsrückrufe auf dem Laufenden, indem du regelmäßig die EU Safety Gate-Plattform überprüfst.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Gefahrenidentifikation:**
 - Das Sinclair Priming Tool ist zum Handladen von Zündhütchen konzipiert. Unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen.
 - Stelle sicher, dass das Werkzeug in einem gut belüfteten Bereich verwendet wird, um das Einatmen von Dämpfen zu vermeiden.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Modifiziere das Werkzeug in keiner Weise, da dies die Sicherheit beeinträchtigen kann.
 - Verwende immer die richtigen Shellholders für das Werkzeug. Shellholders sind separat erhältlich.
 - Gehe vorsichtig mit Zündhütchen um, um eine versehentliche Detonation zu verhindern.
 - Trage eine Schutzbrille, um deine Augen vor möglichen Trümmern zu schützen.
 - Verwende das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck des Priming von Patronen.
- **Alters und publikumsbezogene Warnungen:**
 - Dieses Werkzeug ist für Personen gedacht, die mit dem Laden und Handladen vertraut sind. Es wird nicht für unerfahrene Benutzer oder Kinder empfohlen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

- **Installation:**
 1. Stelle sicher, dass das Sinclair Priming Tool auf einer stabilen, flachen Oberfläche platziert ist.
 2. Befestige den entsprechenden Shellholder für die Zündhütchengröße, die du verwenden möchtest (groß oder klein).
 3. Setze das Zündhütchen in das Gehäuse des Stempels ein.
- **Nutzung:**
 1. Positioniere das Patronenlager im Shellholder.
 2. Halte den Griff fest und übe gleichmäßigen Druck aus, um die Patrone zu primen.
 3. Du wirst spüren, wie das Zündhütchen in die Tasche gesetzt wird. Stoppe den Druck, sobald du Widerstand spürst.
 4. Entferne die primierte Patrone aus dem Shellholder.
- **Nach der Benutzung:**
 - Lagere das Sinclair Priming Tool an einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
 - Reinige das Werkzeug regelmäßig, um die Leistung aufrechtzuerhalten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Sinclair Priming Tool am Ende seiner Lebensdauer verantwortungsbewusst.
- Überprüfe die lokalen Vorschriften für die ordnungsgemäße Entsorgung von Metall und Aluminiumprodukten.
- Entsorge das Werkzeug nicht im regulären Hausmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zum Sinclair Priming Tool konsultiere bitte die Website des Herstellers oder den Kundenservice für Unterstützung.

Bleib sicher bei der Verwendung deines Sinclair Priming Tools und genieße die Präzision und Qualität, die es deinem Handladeerlebnis bringt.

Sinclair Priming Tool Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Priming Tool. This guide provides important safety information to ensure safe and effective use of the tool. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Always ensure the Sinclair Priming Tool is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the tool before each use to ensure it is in good working condition.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about safety recalls by checking the EU's Safety Gate platform regularly.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - The Sinclair Priming Tool is designed for handloading primers. Improper use may result in injury.
 - Ensure that the tool is used in a wellventilated area to avoid inhalation of any fumes.
- **Avoiding Hazards:**
 - Do not modify the tool in any way, as this may compromise safety.
 - Always use the correct shellholders for the tool. Shellholders are sold separately.
 - Handle primers with care to prevent accidental detonation.
 - Wear safety glasses to protect your eyes from any potential debris.
 - Use the tool only for its intended purpose—priming cartridges.
- **Age and AudienceSpecific Warnings:**
 - This tool is intended for use by individuals who are knowledgeable about reloading and handloading practices. It is not recommended for inexperienced users or children.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Ensure the Sinclair Priming Tool is placed on a stable, flat surface.
 2. Attach the appropriate shellholder for the primer size you will be using (large or small).
 3. Insert the primer into the punch housing.
- **Usage:**
 1. Position the cartridge case in the shellholder.
 2. Firmly grasp the handle and apply steady pressure to prime the cartridge.
 3. You will feel the primer seat into the pocket. Stop applying pressure once you feel resistance.
 4. Remove the primed cartridge from the shellholder.
- **PostUse:**
 - Store the Sinclair Priming Tool in a dry place, away from direct sunlight and moisture.
 - Regularly clean the tool to maintain its performance.

Disposal Instructions

- Dispose of the Sinclair Priming Tool responsibly at the end of its lifecycle.
- Check local regulations for proper disposal methods of metal and aluminum products.
- Do not dispose of the tool in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the Sinclair Priming Tool, please consult the manufacturer's website or customer service for assistance.

Stay safe while using your Sinclair Priming Tool, and enjoy the precision and quality it brings to your handloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Herramienta de Cebado Sinclair

Introducción

Gracias por elegir la herramienta de cebado Sinclair. Esta guía proporciona información importante de seguridad para garantizar el uso seguro y efectivo de la herramienta. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que la herramienta de cebado Sinclair se utilice de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona la herramienta antes de cada uso para asegurarte de que esté en buenas condiciones de funcionamiento.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre los retiros de seguridad revisando regularmente la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**
 - La herramienta de cebado Sinclair está diseñada para cebar cartuchos. El uso inadecuado puede resultar en lesiones.
 - Asegúrate de que la herramienta se utilice en un área bien ventilada para evitar la inhalación de cualquier humo.
- **Evitar Peligros:**
 - No modifiques la herramienta de ninguna manera, ya que esto puede comprometer la seguridad.
 - Siempre utiliza los portacapsulas correctos para la herramienta. Los portacapsulas se venden por separado.
 - Maneja los cebadores con cuidado para prevenir detonaciones accidentales.
 - Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de cualquier posible escombros.
 - Utiliza la herramienta solo para su propósito previsto: cebar cartuchos.
- **Advertencias Específicas por Edad y Público:**
 - Esta herramienta está destinada a ser utilizada por personas que tienen conocimientos sobre prácticas de recarga y cebado. No se recomienda para usuarios inexpertos o niños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación:**

1. Asegúrate de que la herramienta de cebado Sinclair esté colocada sobre una superficie estable y plana.
2. Conecta el portacapsulas adecuado para el tamaño de cebador que vas a utilizar (grande o pequeño).
3. Inserta el cebador en la carcasa del punzón.

- **Uso:**

1. Coloca el cartucho en el portacapsulas.
2. Agarra firmemente el mango y aplica presión constante para cebar el cartucho.
3. Sentirás cómo el cebador se asienta en el bolsillo. Detente al sentir resistencia.
4. Retira el cartucho cebado del portacapsulas.

- **Postuso:**

- Almacena la herramienta de cebado Sinclair en un lugar seco, alejado de la luz solar directa y la humedad.
- Limpia regularmente la herramienta para mantener su rendimiento.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha la herramienta de cebado Sinclair de manera responsable al final de su ciclo de vida.
- Consulta las regulaciones locales para conocer los métodos de eliminación adecuados de productos metálicos y de aluminio.
- No deseches la herramienta en la basura doméstica común.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre la herramienta de cebado Sinclair, consulta el sitio web del fabricante o el servicio al cliente para obtener asistencia.

Mantente seguro mientras utilizas tu herramienta de cebado Sinclair y disfruta de la precisión y calidad que aporta a tu experiencia de cebado.

Guide de sécurité pour l'outil de amorçage Sinclair

Introduction

Merci d'avoir choisi l'outil de amorçage Sinclair. Ce guide fournit des informations de sécurité importantes pour garantir une utilisation sûre et efficace de l'outil. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Lignes directrices générales de sécurité

- Assurez-vous toujours que l'outil de amorçage Sinclair est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Gardez l'outil hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez l'outil avant chaque utilisation pour vous assurer qu'il est en bon état de fonctionnement.
- Signalez toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.
- Restez informé des rappels de sécurité en vérifiant régulièrement la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Identification des dangers :**
 - L'outil de amorçage Sinclair est conçu pour le rechargement des amorces. Une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures.
 - Assurez-vous que l'outil est utilisé dans un endroit bien ventilé pour éviter l'inhalation de fumées.
- **Éviter les dangers :**
 - Ne modifiez pas l'outil de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre la sécurité.
 - Utilisez toujours les porteamorces appropriés pour l'outil. Les porteamorces sont vendus séparément.
 - Manipulez les amorces avec précaution pour éviter une détonation accidentelle.
 - Portez des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux de tout débris potentiel.
 - Utilisez l'outil uniquement pour son objectif prévu : amorcer des cartouches.
- **Avertissements spécifiques à l'âge et au public :**
 - Cet outil est destiné à des utilisateurs qui ont des connaissances en matière de rechargement et de pratiques d'amorçage. Il n'est pas recommandé aux utilisateurs inexpérimentés ou aux enfants.

Instructions d'installation et d'utilisation

- **Installation :**
 1. Assurez-vous que l'outil de amorçage Sinclair est placé sur une surface stable et plane.
 2. Fixez le porteamorce approprié pour la taille de l'amorce que vous allez utiliser (grande ou petite).
 3. Insérez l'amorce dans le logement du poinçon.
- **Utilisation :**
 1. Positionnez la douille de cartouche dans le porteamorce.
 2. Saisissez fermement la poignée et appliquez une pression constante pour amorcer la cartouche.
 3. Vous sentirez l'amorce se placer dans le logement. Arrêtez d'appliquer de la pression une fois que vous ressentez une résistance.
 4. Retirez la cartouche amorcée du porteamorce.
- **Après utilisation :**
 - Rangez l'outil de amorçage Sinclair dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.
 - Nettoyez régulièrement l'outil pour maintenir ses performances.

Instructions d'élimination

- Éliminez l'outil de amorçage Sinclair de manière responsable à la fin de son cycle de vie.
- Consultez les réglementations locales pour les méthodes d'élimination appropriées des produits en métal et en aluminium.
- Ne jetez pas l'outil dans les déchets ménagers ordinaires.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question concernant l'outil de amorçage Sinclair, veuillez consulter le site Web du fabricant ou le service client pour obtenir de l'aide.

Restez en sécurité lors de l'utilisation de votre outil de amorçage Sinclair et profitez de la précision et de la qualité qu'il apporte à votre expérience de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Sinclair Priming Tool

Introduzione

Grazie per aver scelto il Sinclair Priming Tool. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace dello strumento. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre che il Sinclair Priming Tool venga utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore.
- Tieni lo strumento fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispeziona lo strumento prima di ogni utilizzo per assicurarti che sia in buone condizioni di funzionamento.
- Riporta eventuali condizioni di pericolo o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti di sicurezza controllando regolarmente la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei Pericoli:**
 - Il Sinclair Priming Tool è progettato per l'innescò manuale dei primer. Un uso improprio può comportare infortuni.
 - Assicurati che lo strumento venga utilizzato in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di fumi.
- **Evitare i Pericoli:**
 - Non modificare lo strumento in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza.
 - Utilizza sempre i shellholders corretti per lo strumento. I shellholders sono venduti separatamente.
 - Maneggia i primer con cura per prevenire detonazioni accidentali.
 - Indossa occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi da eventuali detriti.
 - Utilizza lo strumento solo per il suo scopo previsto: l'innescò delle cartucce.
- **Avvertenze Specifiche per Età e Pubblico:**
 - Questo strumento è destinato all'uso da parte di individui che hanno conoscenze sulle pratiche di ricarica e caricamento. Non è raccomandato per utenti inesperti o bambini.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**
 1. Assicurati che il Sinclair Priming Tool sia posizionato su una superficie stabile e piana.
 2. Attacca il shellholder appropriato per la dimensione del primer che utilizzerai (grande o piccolo).
 3. Inserisci il primer nella custodia del punzone.
- **Uso:**
 1. Posiziona il fondello della cartuccia nel shellholder.
 2. Afferrando saldamente il manico, applica una pressione costante per innestare la cartuccia.
 3. Sentirai il primer inserirsi nel suo alloggiamento. Smetti di applicare pressione quando senti resistenza.
 4. Rimuovi la cartuccia innescata dal shellholder.
- **PostUso:**
 - Riponi il Sinclair Priming Tool in un luogo asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e dall'umidità.
 - Pulisci regolarmente lo strumento per mantenere le sue prestazioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il Sinclair Priming Tool in modo responsabile al termine del suo ciclo di vita.
- Controlla le normative locali per i metodi di smaltimento appropriati dei prodotti in metallo e alluminio.
- Non smaltire lo strumento nei rifiuti domestici normali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante il Sinclair Priming Tool, si prega di consultare il sito web del produttore o il servizio clienti per assistenza.

Rimani al sicuro mentre utilizzi il tuo Sinclair Priming Tool e goditi la precisione e la qualità che porta alla tua esperienza di ricarica.

Instrukcja Bezpieczeństwa Narzędzia do Ładowania Sinclair

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Narzędzia do Ładowania Sinclair. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użycie narzędzia. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem produktu.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że Narzędzie do Ładowania Sinclair jest używane zgodnie z instrukcjami producenta.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Sprawdź narzędzie przed każdym użyciem, aby upewnić się, że jest w dobrym stanie technicznym.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami na temat wycofań produktów, regularnie sprawdzając platformę Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Identyfikacja Zagrożeń:**
 - Narzędzie do Ładowania Sinclair jest zaprojektowane do ładowania primerów. Niewłaściwe użycie może prowadzić do obrażeń.
 - Upewnij się, że narzędzie jest używane w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania jakichkolwiek oparów.
- **Unikanie Zagrożeń:**
 - Nie modyfikuj narzędzia w żaden sposób, ponieważ może to zagrazić bezpieczeństwu.
 - Zawsze używaj odpowiednich shellholderów do narzędzia. Shellholdery są sprzedawane osobno.
 - Ostrożnie obchodź się z primerami, aby zapobiec przypadkowemu zapłonowi.
 - Noś okulary ochronne, aby chronić oczy przed potencjalnymi odłamkami.
 - Używaj narzędzia wyłącznie do jego zamierzonego celu — ładowania naboju.
- **Ostrzeżenia dotyczące wieku i grupy docelowej:**
 - To narzędzie jest przeznaczone dla osób, które mają wiedzę na temat praktyk ładowania i ręcznego ładowania. Nie jest zalecane dla osób niedoświadczonych lub dzieci.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

- **Instalacja:**
 1. Upewnij się, że Narzędzie do Ładowania Sinclair jest umieszczone na stabilnej, płaskiej powierzchni.
 2. Zamocuj odpowiedni shellholder dla rozmiaru primera, którego będziesz używać (duży lub mały).
 3. Włóż primer do obudowy wbijaka.
- **Użytkowanie:**
 1. Umieść łuski naboju w shellholderze.
 2. Mocno chwyć uchwyt i równomiernie naciskaj, aby załadować nabój.
 3. Poczujesz, jak primer osiada w gnieździe. Przestań naciskać, gdy poczujesz opór.
 4. Usuń załadowany nabój z shellholdera.
- **Po Użyciu:**
 - Przechowuj Narzędzie do Ładowania Sinclair w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.
 - Regularnie czyść narzędzie, aby utrzymać jego wydajność.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj Narzędzie do Ładowania Sinclair odpowiedzialnie na koniec jego cyklu życia.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące odpowiednich metod utylizacji produktów metalowych i aluminiowych.
- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłych odpadów domowych.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących Narzędzia do Ładowania Sinclair, prosimy o konsultację z witryną producenta lub obsługą klienta w celu uzyskania pomocy.

Prosimy o zachowanie ostrożności podczas korzystania z Narzędzia do Ładowania Sinclair i cieszenie się precyzją oraz jakością, jaką wnosi do twojego doświadczenia ładowania ręcznego.

Sinclair Priming Tool Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair Priming Toolin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuustietoja, jotta voit käyttää työkalua turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista aina, että Sinclair Priming Toolia käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Pidä työkalu lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista työkalu ennen jokaista käyttöä varmistaaksesi, että se on hyvässä toimintakunnossa.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianmukaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla turvallisuusmuutoksista tarkistamalla säännöllisesti EU:n Safety Gate alustaa.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- **Vaarojen tunnistaminen:**
 - Sinclair Priming Tool on suunniteltu nallittimien lataamiseen. Väärä käyttö voi johtaa vammoihin.
 - Varmista, että työkalua käytetään hyvin tuuletetussa tilassa, jotta vältetään höyryjen hengittäminen.
- **Vaarojen välttäminen:**
 - Älä muokkaa työkalua millään tavalla, sillä tämä voi vaarantaa turvallisuuden.
 - Käytä aina oikeita hylsyjä työkalulle. Hylsyt myydään erikseen.
 - Käsittele nalleja varovasti, jotta vältetään vahingossa tapahtuva syttyminen.
 - Käytä suojalaseja suojataksesi silmiäsi mahdolliselta roskalta.
 - Käytä työkalua vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa — nallittamiseen.
- **Ikä ja kohderyhmäkohtaiset varoitukset:**
 - Tämä työkalu on tarkoitettu käytettäväksi henkilöille, jotka tuntevat lataus ja nallittamiskäytännöt. Sitä ei suositella kokemattomille käyttäjille tai lapsille.

Asennus ja Käyttöohjeet

- **Asennus:**
 1. Varmista, että Sinclair Priming Tool on asetettu vakaalle, tasaiselle pinnalle.
 2. Kiinnitä sopiva hylsy käyttämäsi nallikoon mukaan (suuri tai pieni).
 3. Aseta nalli iskupuristimeen.
- **Käyttö:**
 1. Aseta patruunakuori hylsyyn.
 2. Pidä kahvasta kiinni ja paina tasaisesti nallittaaksesi patruunan.
 3. Tunnet, kun nalli asettuu taskuun. Lopeta painaminen, kun tunnet vastusta.
 4. Poista nallittua patruunaa hylsylvä.
- **Käytön jälkeen:**
 - Säilytä Sinclair Priming Tool kuivassa paikassa, suoralta auringonvalolta ja kosteudelta suojattuna.
 - Puhdista työkalua säännöllisesti sen suorituskyvyn ylläpitämiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä Sinclair Priming Tool vastuullisesti sen elinkaaren päättyessä.
- Tarkista paikalliset säädökset metallin ja alumiinituotteiden asianmukaisista hävittämismenetelmistä.
- Älä hävitä työkalua tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä Sinclair Priming Toolista, ota yhteyttä valmistajan verkkosivustoon tai asiakaspalveluun saadaksesi apua.

Pysy turvallisena käyttäessäsi Sinclair Priming Toolia ja nauti sen tarkkuudesta ja laadusta latauskokemuksessasi.

Sinclair Priming Tool Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Priming Tool. Denna guide innehåller viktig säkerhetsinformation för att säkerställa säker och effektiv användning av verktyget. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se alltid till att Sinclair Priming Tool används i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera verktyget före varje användning för att säkerställa att det är i gott skick.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om säkerhetsåterkallelser genom att regelbundet kontrollera EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- **Identifiering av faror:**
 - Sinclair Priming Tool är avsett för handladdning av tändhattar. Felaktig användning kan leda till skador.
 - Se till att verktyget används i ett välventilerat område för att undvika inandning av eventuella ångor.
- **Undvikande av faror:**
 - Modifiera inte verktyget på något sätt, eftersom detta kan äventyra säkerheten.
 - Använd alltid de korrekta shellholders för verktyget. Shellholders säljs separat.
 - Hantera tändhattarna med försiktighet för att förhindra oavsiktlig detonation.
 - Bär skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skröp.
 - Använd verktyget endast för sitt avsedda syfte att prima patroner.
- **Ålders och målgruppspecifika varningar:**
 - Detta verktyg är avsett för användning av individer som har kunskap om omladdning och handladdning. Det rekommenderas inte för oerfarna användare eller barn.

Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**
 1. Se till att Sinclair Priming Tool placeras på en stabil, plan yta.
 2. Fäst den lämpliga shellholdern för den tändhattsstorlek du kommer att använda (stor eller liten).
 3. Sätt in tändhatten i stanshusen.
- **Användning:**
 1. Placera patronhylsan i shellholdern.
 2. Greppa handtaget ordentligt och applicera jämnt tryck för att prima patronen.
 3. Du kommer att känna hur tändhatten sätter sig i fickan. Sluta applicera tryck när du känner motstånd.
 4. Ta bort den primade patronen från shellholdern.
- **Efter användning:**
 - Förvara Sinclair Priming Tool på en torr plats, borta från direkt solljus och fukt.
 - Rengör verktyget regelbundet för att upprätthålla dess prestanda.

Avfallsanvisningar

- Kassera Sinclair Priming Tool på ett ansvarsfullt sätt vid slutet av dess livscykel.
- Kontrollera lokala regler för korrekta avfallshanteringsmetoder för metall och aluminiumprodukter.
- Kassera inte verktyget i vanligt hushållsavfall.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor angående Sinclair Priming Tool, vänligen konsultera tillverkarens webbplats eller kundservice för hjälp.

Håll dig säker medan du använder din Sinclair Priming Tool, och njut av den precision och kvalitet den tillför din handladdningsupplevelse.

Návod k bezpečnosti pro priming nástroj Sinclair

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali priming nástroj Sinclair. Tento návod poskytuje důležité bezpečnostní informace, které zajistí bezpečné a efektivní používání nástroje. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtete tento návod.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zajistěte, aby byl priming nástroj Sinclair používán v souladu s pokyny výrobce.
- Uchovávejte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před každým použitím zkontrolujte nástroj, zda je v dobrém pracovním stavu.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo nehody příslušným orgánům.
- Pravidelně kontrolujte platformu EU Safety Gate, abyste byli informováni o bezpečnostních staženích.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- **Identifikace nebezpečí:**
 - Priming nástroj Sinclair je navržen pro ruční nabíjení zápalek. Nesprávné použití může vést k úrazu.
 - Zajistěte, aby byl nástroj používán v dobře větrané oblasti, aby se předešlo vdechování jakýchkoli výparů.
- **Vyhýbání se nebezpečím:**
 - Nemeňte nástroj žádným způsobem, protože to může ohrozit bezpečnost.
 - Vždy používejte správné shellholders pro nástroj. Shellholders se prodávají samostatně.
 - Zacházejte se zápalkami opatrně, aby nedošlo k náhodnému detonaci.
 - Noste ochranné brýle, abyste chránili své oči před případnými úlomky.
 - Používejte nástroj pouze pro jeho zamýšlený účel priming nábojnic.
- **Varování specifická pro věk a publikum:**
 - Tento nástroj je určen pro použití jednotlivci, kteří mají znalosti o nabíjení a ručním nabíjení. Není doporučeno pro nezkušené uživatele nebo děti.

Pokyny pro instalaci a používání

- **Instalace:**
 1. Zajistěte, aby byl priming nástroj Sinclair umístěn na stabilním, rovném povrchu.
 2. Připevněte odpovídající shellholder pro velikost zápalky, kterou budete používat (velká nebo malá).
 3. Vložte zápalku do pouzdra kladiva.
- **Použití:**
 1. Umístěte nábojnici do shellholderu.
 2. Pevně uchopte rukojeť a vyvíjejte stálý tlak na priming nábojnici.
 3. Pocítíte, jak se zápalka usazuje do kapsy. Přestaňte vyvíjet tlak, jakmile pocítíte odpor.
 4. Odstraňte primovanou nábojnici ze shellholderu.
- **Po použití:**
 - Uložte priming nástroj Sinclair na suchém místě, mimo přímé sluneční světlo a vlhkost.
 - Pravidelně čistěte nástroj, abyste udrželi jeho výkon.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte priming nástroj Sinclair odpovědně na konci jeho životnosti.
- Zkontrolujte místní předpisy pro správné metody likvidace kovových a hliníkových výrobků.
- Není povoleno likvidovat nástroj ve běžném domácím odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně priming nástroje Sinclair prosím navštivte webové stránky výrobce nebo zákaznický servis pro pomoc.

Přejeme vám bezpečné používání vašeho priming nástroje Sinclair a užijte si přesnost a kvalitu, kterou přináší do vašeho ručního nabíjení.